

فيقهي ئاسان: پهرتوكى زهكات: دهروازى سيههم: زهكاتى نهوى له زهوى
دهردههينريت

الفقه الميسر: كتاب الزكاة: الباب الثالث: في زكاة الخارج من الأرض

< كوردى - كردي - kurdish >



دهسته بزيريك له زانايان

نخبة من العلماء



وهرگيرانى: دهستهى بهشى كوردى ماپهري ئيسلام هاوس

پيداچونهوى: پشتيوان سايبير عزيز

ترجمة: فريق اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: پشتيوان صابر عزيز

دروازهی سپهه

زهکاتی نهوهی له زهوی دهردههینریت، چند بابتهیک له خو دهریت



بابتهی یهکهه : چی کاتیک زهکاتی نهوهی له زهوی دهردههینریت واجب دهیت ؟

ئهصل وبنهه له واجب بوونی زهکات لهوهی له زهوی دهردههینریت، نهو ئایهتهیه که خوی گهوره دهفهرمویت : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ﴾ [البقرة : 267]، واتا: ئهی نهوانهی باوهپتان هیناوه : ببهخشن له باشترین بهروبووم و بهرههههیک که بهدهستان هیناوه و لهو بهروبوومانهی که له زهویدا بویمان دهرهیناون و رواندوومانه .

زهکات له دانهوهیلهدا واجب دهیت کاتیک که دانهکهی رهق بوو، بوو به فرهیکه، وه له بهروبوومهکانی تری وهک (خورما ومیوژ) دا واجب دهیت کاتیک سهرهتای باش بوونی دهرکهوت، نهویش کاتیکه بوو به بهروبوومیکی تام خووش که بو خواردن بشیت، پیویسته بیشوتریت که واجب نیه سالی بهسهدا بگهرپتهوه، نهویش به بهلگهی نهو ئایهتهی که خوی گهوره فهرموویهتی : ﴿ وَءَاتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ ﴾ [الانعام : 141]، واتا: وه له کاتی رنین و دروینهیاندا بهشی ههزارو دهستکورتانی لی بدن - واتا زهکاتهکهی لی بدن - .

زهکات له ههموو بهروبوومیکی که بیپوریت وههلبگیریت (في كل مكيل مدخر) له دانهوهیلهدا و بهروبوومهکانی تری کشتوکالی وهک: گهنم و جو و گهنمه شامی و برنج و خورما ومیوژ واجب دهیت، بهلام زهکات له میوه و سهزهدها واجب نابیت .

بویه ووتمان له ههموو بهروبوومیکی بیپوریت له بهر نهوهی پیغهمبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) کاتیک باسی نصابی دانهوهیلهدا کردووه به (وسق) دیاری کردووه، دیاره وسقیش یهکهیهکی پیوانهی دانهوهیلهدا بوو لهو سهردهمهدها، وه بویه ووتمان وهلبگیریت، چونکه له صیفهتی ههلگرتندا مانایهکی موناسب و گونجاو بوو واجب بوونی زهکات بهدی دهریت .

ههر بویه ههر دانهوهیلهدا و بهروبوومیکی کشتوکالی لهوانهی باسمانکردن نهگهر ههردوو صیفهتی پیوانه و ههلگرتنی تیدا نهبوو زهکاتی تیدا واجب نابیت .

بابه تی دووهم : مهرجهکانی واجب بوونی زهکات تیئاندا .

بو واجب بوونی زهکاتی دانهوئله و بهربوومهکانی کشتوکال دوو مهرج پیویسته که ههبن : -
 یهکهه : دهبیت بگاته رادهی واجب بوونی زهکات (واتا : بگاته نصاب) که نهویش بریتیه له پینج
 (ویسق) وهک پیغهمبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) له فهرموودهیهکدا دیاری کردووه و
 فهرموویهتی : {لیس فیما دون خمسة أوسق صدقة} (1) واتا : کهمتر له پینج ویسق زهکاتی تیئاندا نیه .
 ههر ویسقیکیش باری ووشتریکه، که دهکاته شهست صاع به صاعی پیغهمبهری خوا (صلی الله علیه
 وسلم)، کهواته پینج ویسق دهکاته سی صعد صاع، ئەم رپژیههش ئەگەر له گهنمیکی پاک و خوین و
 دان ساغ و سهلیم بکیشریت نزیکهی شهش صعد ودوانزه کیلوگرام دهکات، ئەگەر ههر صاعیک حسابی
 (2,40) دو کیلو و چل گراممان بو کردبیت .

دووهم : دهبیت نهو نصابهی که له خالی یهکههدا باسماکرد موکمی نهو کهسه خوئی بیت لهو
 کاتهی که زهکاته واجب دهبیت، واتا : کاتی دوورینهوه و هه لگرتنی .

بابه تی سیههم : نهو نهاندازهیهی که واجبه بدریت به زهکاتدا .

له دانهوئله و بهربوومی کشتوکالیدا، ئەگەر هاتوو بهبی تیچوون و تهکیلف ئاوی خواردهوه نهوا
 دهبیت له ده بهش بهشیکی بدریت به زهکاتدا، واتا : ئەگەر به ئاوی باران و کانیاو و پوبارهکان ئاوی
 خواردهوه دهبیت له ده کیلو کیلوییهکی بدریت، یان له ده پیوانه پیوانهیهکی بدریت به زهکاتدا،
 بهلام ئەگەر هاتوو ئاودانی به تهکیلف و تیچوون بوو، وهک نهوهی بهدولچه ئاوی بو ههلبگوزریت یان
 به ووشر کاتی خوئی به ناعورهیهکهوه به سراوتهوه و سوپی خواردوووه تاوهکو ئاوهکهی دهرهیناوه بو
 ئاودانی کشتوکالهکه، ئەگەر بهم شیویه بوو نهوا نیو دهیهکی دهردیت به زهکاتدا، واتا له بیست
 بهش بهشیکی، نهویش به بهلگهی نهو فهرموودهیهی که پیغهمبهری خوا (صلی الله علیه وسلم)
 فهرموویهتی : { فیما سقت السماء والانهار والعیون، أو کان بعلا، العشر، و فیما سقی بالسواني، أو النضح، نصف العشر } (2)،
 واتا : نهو دانهوئله و کشتوکالهی که به ئاوی باران و پوبار و کانیاوکان، یان به دهمارهکانی خوئی
 ئاو دهخوات و پیویستی به ئاودان نیه، نهوا ده یهکی دهردیت به زهکاتدا، وه نهوهشی به ووشر یان

(1) بوخاری به فهرموودهی ژماره (1484)، وموسلیم به فهرموودهی ژماره (979) ریوایهتیان کردووه .
 (2) بوخاری به فهرموودهی ژماره (1483)، وه ابو داود به فهرموودهی ژماره (1596) ریوایهتیان کردووه .

بیت، جا ئیتر زیر بیت یان زیوو یان هەر شتیکی تر بیت که به نرخ بیت وشاراوه بوو بیت وئیستا کهسیک یان کهسانیک دهریان هیئا بیت .

بهوهشدا دهزانریت که ئەو شته دهرهینراوانه هی سهردهمی جاهیلی و نهفامیه که نیشانهی کوفر و بیباوهری بهسهرهوه دیار بیت، وهک ئەوهی ناوی بیباوهرانی بهسهرهوه بیت، یان وینهی ئەوانی لهسهر کرا بیت، یان هەر نیشانهیهکی تر که بهلگه بیت لهسهر ئەوهی ئەو شتانه هی سهردهمی جاهیلین .

سهبارت به کانزاکانیش : که مهبهست پپی ههموو ئەو کانزایانهیه که لهزهوی پهیدا دهبن، و پوووهک و گلش نین، جا ئەگهر ئەوهی دهردههینریت نهوت و غاز بیت، یان ئاسن و مس و زیر و زیوو وجیوه بیت، ئەوا به کۆی دهنگی زانایان زهکاتی تییدا واجبه، ئەویش به بهلگهی گشتگیری ئەو دهقانهی که لهسهر واجب بوونی ئەوهی له زهوی دهردههینریت هاتوون، وهک ئەو ئایهتهی که پیشتر باسمان کردن، وهک فهرموویهتی : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ﴾ [البقرة : 267]، واتا: ئەهی ئەوانهی باوهرتان هیئاوه: ببهخشن له باشتترین بهروبووم و بهرهمیک که بهدهستان هیئاوه و لهو بهروبوومانهی که له زهویدا بویمان دهرهیناون و رواندووومانه .